# Honeywell

# Thor™ VM1 Computador montado em veículo

Sistema operacional Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup> Embedded CE 6

# Guia do usuário

# Disclaimer

Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês.

Honeywell International Inc. ("HII") reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult HII to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of HII.

HII shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of this material.

HII disclaims all responsibility for the selection and use of software and/or hardware to achieve intended results.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of HII.

© 2011-2014 Honeywell International Inc. All rights reserved.

Web Address: www.honeywellaidc.com

# Marcas comerciais

RFTerm is a trademark or registered trademark of EMS Technologies, Inc. in the United States and/or other countries.

Microsoft<sup>®</sup> Windows<sup>®</sup>, ActiveSync<sup>®</sup>, MSN, Outlook<sup>®</sup>, Windows Mobile<sup>®</sup>, the Windows logo, and Windows Media are registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Intel<sup>®</sup> and Atom<sup>™</sup> are trademarks or registered trademarks of Intel Corporation or its subsidiaries in the United States and other countries.

Summit Data Communications, the Laird Technologies Logo, the Summit logo, and "Connected. No Matter What" are trademarks of Laird Technologies, Inc.

The Bluetooth<sup>®</sup> word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc.

microSDHC are trademarks or registered trademarks of SD-3C, LLC in the United States and/or other countries.

Symbol<sup>®</sup> is a registered trademark of Symbol Technologies. MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license.

Wavelink<sup>®</sup>, the Wavelink logo and tagline, Wavelink Studio™, Avalanche Management Console™, Mobile Manager™, and Mobile Manager Manager Enterprise™ are trademarks of Wavelink Corporation, Kirkland.

RAM<sup>®</sup> and RAM Mount<sup>™</sup> are both trademarks of National Products Inc., 1205 S. Orr Street, Seattle, WA 98108.

Qualcomm<sup>®</sup> is a registered trademark of Qualcomm Incorporated. Gobi is a trademark of Qualcomm Incorporated.

Verizon<sup>®</sup> is a registered trademark of Verizon Trademark Services LLC.

T-MOBILE<sup>®</sup> is a registered trademark of Deutsche Telekom AG.

 $AT&T^{\mathbb{R}}$  is a registered trademark of AT&T Intellectual Property.

Acrobat® Reader © 2014 with express permission from Adobe Systems Incorporated.

Other product names or marks mentioned in this document may be trademarks or registered trademarks of other companies and are the property of their respective owners.

## Patentes

Para obter informações sobre patentes, consulte www.hsmpats.com.

## Garantia limitada

Consulte www.honeywellaidc.com/warranty\_information para obter informações sobre a garantia de seu produto.



Capítulo 1 - Conformidade com a Agência de Produtos - Thor VM1	1-1
Declaração de segurança da bateria de lítio.	1-3
Declaração de segurança Declaração de segurança	1-3
Capítulo 2 - Introdução	2-1
Sobre este guia	2-1
Contrato de Licença de Usuário Final (EULA).	
Componentes	
Vista frontal	
Vista traseira - Plataforma inteligente Quick Mount	2-3
Painéis de acesso.	2-3
Opções de teclado.	
Teclado de 64 teclas	
Teclado de 12 teclas	
Teclas secundárias	
Teclas Ctrl e Alt	
Teclado/mouse USB	
Capítulo 3 - Configurar um novo Thor VM1	3-1
Configuração de hardware	3-1
Configuração de software	3-1
Plataforma inteligente Quick Mount	
Preparar a plataforma	3-3
Coloque o Thor VM1 na plataforma	3-4
Remover o Thor VM1 da plataforma	
Luzes de fundo e indicadores	3-5
Luz de fundo do visor.	3-5
Gerenciamento de energia	
Brilho da luz de fundo	3-5
Tela em branco	
Luz de fundo do teclado	3-5
Funções dos LEDs.	
LEDs do sistema	
LED SYS (Status do sistema)	3-7

LED de status no-break	
Alimentação externa presente	
Alimentação externa não está presente	
LED SSD (Unidade de estado sólido).	
LEDs de conexão	
LED WWAN	
LED WiFi	
LED Bluetooth	
LEDs do teclado	
LED 2nd	
LEDs de Shift	
LED de Ctrl	
LED Alt	
Inicialização	
Tocar na tela sensível ao toque com uma caneta	
Configurar timers de esquemas de energia	
Esquema de energia da bateria	
Esquema de energia CA	
Ajustar o volume do alto-falante	
Utilizando o teclado	
Utilizando o Painel de Controle	
Ajustar a data e o fuso horário	
Utilitário GrabTime	
Início automático do Time-Sync	
Sincronizar com um servidor de horário local	
Tela sensível ao toque	
Calibrar a tela sensível ao toque	
Aplicar a película protetora da tela sensível ao toque	
Instalação	
Remoção	
Utilizar o Painel de entrada/Teclado virtual	
Configurar parâmetros de emulação de terminal	
Utilizar o AppLock Switchpad	3-21
Utilizando o teclado	
Utilizando a tela sensível ao toque	
Conectar dispositivos Bluetooth	
Indicador de conexão da barra de tarefas	
Reinicializar	

Warmboot	
Reiniciar	
Limpar a tela sensível ao toque	
Ajuda para inicialização	
Capítulo 4 - Conectar cabos ao Thor VM1	4-1
Conectar o cabo - Cliente USB	
Conectar o cabo - Host USB	
Conectar um cabo - Serial	
Conecte ao scanner cabeado	
Conectar o cabo do headset	
Ajustar o headset/microfone e fixar o cabo	
Conectar uma fonte de alimentação CA/CC	
Conectar a alimentação veicular	
Conexão de alimentação veicular de 10 a 60 VCC	
Conectar veículo 10 a 60 VCC	
Controle de ignição	
Controle de automático ativado	
Controle manual	
Cabo adaptador VX6/VX7	4-11
Conexão de alimentação veicular 72 a 144 VCC	
Conectar veículo 72 a 144 VCC	
Diagrama de fiação	
Thor VM1 Tela em branco	4-16
Caixa de blecaute de tela	
Tela em branco com interruptor	
Capítulo 5 - Suporte Técnico	5-1
Assistência Técnica	
Serviço e reparo de produtos	
Limited Warranty	

# Dispositivo digital classe A

## Regras da FCC, Parte 15

Este dispositivo está em conformidade com as regras da FCC, Parte 15. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

- 1. este dispositivo não pode provocar interferência nociva; e
- 2. este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa provocar operação indesejada.

OBSERVAçãO: Este equipamento foi testado e determinou-se que ele está em conformidade com os limites de um dispositivo digital Classe A, conforme a Parte 15 das Normas da FCC. Esses limites visam fornecer proteção razoável contra interferências nocivas quando o equipamento é operado em um ambiente comercial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não instalado e usado segundo o manual de instruções, pode provocar interferências prejudicial em radiocomunicações. A operação deste equipamento em uma área residencial pode provocar interferências nocivas. Nesse caso, será necessário que o usuário corrija a interferência às suas próprias custas.

## Aviso

As alterações ou modificações feitas neste equipamento que não forem expressamente aprovadas pela Honeywell podem anular a autorização da FCC para operação o equipamento.

# **Requisitos das Diretivas EMC**

Este é um produto Classe A. Em ambiente doméstico, este produto pode provocar interferência radioelétrica. Nesse caso, talvez seja necessário que o usuário tome medidas adequadas.

# Canadá, Industry Canada (IC) Avisos

Este aparelho digital de Classe A está em conformidade com a publicação canadense RSS-GEN 3:2010 e RSS-210 publicação 8:2010.

A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode provocar interferências e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência, incluindo interferências que possam provocar operação indesejada.

# Informações sobre Exposição a Radiofrequencia (RF)

A potência de saída irradiada do Honeywell Thor VM1 está abaixo dos limites de exposição a radiofrequência da Industry Canada (IC). O Honeywell Thor VM1 deverá ser usado de tal maneira tal que o potencial de contato humano durante a operação normal seja minimizado.

Este dispositivo foi certificado para o uso no Canadá. Estado da listagem na REL (Lista de Equipamentos de Rádio) da Industry Canada podem ser encontradas no seguinte endereço da web: http://www.ic.gc.ca/app/sitt/reltel/srch/nwRdSrch.do?lang=eng

Informações canadenses adicionais sobre a exposição a RF também podem ser encontradas no seguinte endereço da web: http://www.ic.gc.ca/eic/site/smt-gst.nsf/eng/sf08792.html

# Canada, avis d'Industry Canada (IC)

Cet appareil numérique de classe A est conforme aux normes canadiennes RSS-GEN numéro 3:2010 et RSS-210 numéro 8:2010.

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences qui peuvent affecter son fonctionnement.

## Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie émise par de le Honeywell Thor VM1 est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio d'Industry Canada (IC). Utilisez le Honeywell Thor VM1 de façon à minimiser les contacts humains lors du fonctionnement normal.

Ce périphérique est homologué pour l'utilisation au Canada. Pour consulter l'entrée correspondant à l'appareil dans la liste d'équipement radio (REL - Radio Equipment List) d'Industry Canada rendez-vous sur: http://www.ic.gc.ca/app/sitt/reltel/srch/nwRdSrch.do?lang=eng

Pour des informations supplémentaires concernant l'exposition aux RF au Canada rendez-vous sur : http://www.ic.gc.ca/eic/site/smt-gst.nsf/eng/sf08792.html

# ANATEL (Brasil)

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não causar interferência a sistema operando em caráter primário.

# Bateria Li-íon

Ao descartar a da bateria de no-break do Thor VM1, observe as seguintes precauções: A bateria deve ser descartada adequadamente. A bateria deve não deve ser desmontada nem prensada. A bateria deve não deve ser aquecida acima de 100 °C (212 °F) nem incinerada.

# Aviso de segurança de RF



Este dispositivo se destina a transmitir energia de RF. Para proteção contra exposição de seres humanos à RF e em conformidade com as normas da FCC e da Industry Canada, este transmissor deve ser instalado de forma que seja mantida uma distância mínima de 20 cm (7,8 polegadas) entre a antena e a população em geral. Este dispositivo só pode ser colocalizado com FCC ID: GTT-SDCMSD30G.

# Informações ambientais sobre produtos da Honeywell Scanning & Mobility

Consulte a página www.honeywellaidc.com/environmental para obter informações sobre as normas RoHS/REACH/WEEE.

# Requisitos das Diretivas R&TTE



# Declaração de segurança da bateria de lítio

Atenção: Dentro da bateria de lítio. Risco de explosão se a bateria for substituída de maneira incorreta. Substitua apenas com o mesmo tipo ou equivalente recomendado pelo fabricante da bateria. (EUA)

## Declaração de segurança Declaração de segurança

Para uma instalação adequada e segura, o cabo de energia de entrada deve ser conectado a um circuito de fusível no veículo. Se a conexão de alimentação for feita diretamente na bateria, o fusível deve ser instalado no fio positivo dentro de 5 polegadas (12,7 centímetros) do terminal positivo (+) da bateria. O circuito com fusível requer um fusível de tempo de atraso máximo (ruptura lenta) com uma corrente as indicadas abaixo.

- Para a entrada de 12 VDC, use um fusível de ruptura lenta de 10 A que tem uma voltagem nominal de DC superior a 12 VDC.
- Para a entrada de 24 VDC, use um fusível de ruptura lenta de 6 A que tem uma voltagem nominal de DC superior a 24 VDC.
- Para a entrada de 36 VDC, use um fusível de ruptura lenta de 4 A que tem uma voltagem nominal de DC superior a 36 VDC.
- Para a entrada de 48 VDC, use um fusível de ruptura lenta de 3 A que tem uma voltagem nominal de DC superior a 48 VDC.

Nota: Na América do Norte, um fusível listado na UL deve ser usado.



O Honeywell Thor VM1 Vehicle Mount Computer (VMC) é um computador robusto montado em veículo equipado com Microsoft Windows<sup>®</sup>CE 6 capaz de comunicações sem fio a partir de uma empilhadeira ou qualquer veículo configurado da maneira correta.

O módulo de Bluetooth<sup>®</sup> opcional suporta impressoras e scanners Bluetooth daHoneywell. O Thor VM1 fornece a potência e a funcionalidade de um computador de mesa em uma unidade montada em veículo com uma vasta gama de opções.

O Thor VM1 é projetado para uso com uma plataforma inteligente de montagem rápida. A plataforma instala no veículo e se conecta a alimentação do veículo. A plataforma oferece entrada de energia condicionada para o Thor VM1. Conexões periféricas estão na plataforma. O Thor VM1 foi concebido para ser facilmente removido da plataforma com uma trava na parte inferior traseira do suporte do Thor VM1. Como a plataforma permanece conectada ao veículo e o computador do Thor VM1 pode ser facilmente movido de um veículo equipado com uma plataforma para outro.

O Thor VM1 contém uma bateria de no-break (UPS) que, quando totalmente carregada, pode alimentar o Thor VM1 por 30 minutos no mínimo. Isto pode ser quando o Thor VM1 não está ligado a uma uma plataforma inteligente de montagem rápida ou quando o Thor VM1 está ligado a uma uma plataforma inteligente de montagem rápida ou quando o Thor VM1 está ligado a uma traces do veículo for interrompida, por exemplo, quando a bateria do veículo está sendo trocada.

# Sobre este guia

Este guia do usuário do Thor VM1 fornece instruções para o usuário final ou administrador do sistema seguir ao configurar um novo Thor VM1.

Este guia do usuário foi desenvolvido para um Thor VM1 com um sistema operacional Microsoft® Windows® Embedded CE 6.

# Contrato de Licença de Usuário Final (EULA)

Quando um novo Thor VM1 é inicializado, o EULA é exibido na tela sensível ao toque. Ele permanece na tela até que o usuário toque no botão Accept (Aceitar) ou Decline (Recusar) com a caneta.

Toque no botão Accept (Aceitar) para aceitar os termos do EULA e o Thor VM1 continuará o processo de inicialização. O EULA não será apresentado novamente ao usuário.

Toque no botão Decline (Recusar) para recusar o EULA e o Thor VM1 será reinicializado. Ele continuará a ser reinicializado até que o usuário toque no botão Accept (Aceitar) com a caneta.

Nota: O EULA será apresentado após qualquer atualização ou reinstalação do sistema operacional, incluindo sistemas operacionais de idiomas específicos.

# Componentes

## Vista frontal



- 1. Botão liga/desliga
- 2. Alto-falantes
- 3. Microfone
- 4. Sensor de luz ambiente

## Vista traseira - Plataforma inteligente Quick Mount



- 1. Conectores de antena (no Thor VM1)
- 2. Painel de acesso do cartão SIM (no Thor VM1)
- 3. Conector COM1 (na plataforma)
- 4. Conector COM2 (na plataforma)
- 5. Conector USB (na plataforma)
- 6. Conector CAN/áudio (na plataforma)
- Alavanca de liberação rápida (no Thor VM1)
- 8. Provisão para cadeado (no Thor VM1)
- 9. Provisão para cabo de segurança de notebook (no Thor VM1)
- 10. Chave liga/desliga (na plataforma)
- 11. Conector de alimentação (na plataforma)
- 12. Fusível (na plataforma)
- 13. Painel de acesso do cartão SD (no Thor VM1)
- 14. Grampos de alívio de tensão (na plataforma)
- 15. Esfera RAM (na plataforma)

## Painéis de acesso



A porta do painel de acesso é indicada com **SSD** e **SD**.

- 1. Disco rígido Compact Flash
- Slot para cartão de memória SD (Secure Digital)



- A porta do painel de acesso é indicada com **SIM** 1. Slot para cartão SIM para rádio WWAN
  - 2. Desconexão de bateria UPS

## Opções de teclado

O Thor VM1 ou tem um teclado de 64 teclas ou de 12 teclas.

As teclas 2nd, ALT, CTRL e Shift (quando presentes) são as teclas de aderência. O comportamento do LED do teclado do identifica o estado de modo modificador ativo do teclado.

#### Teclado de 64 teclas



O teclado de 64 teclas do Thor VM1 é um teclado QWERTY, disponível com uma sobreposição de padrão, uma sobreposição IBM 3270 ou IBM 5250.

#### Teclado de 12 teclas



O teclado de 12 teclas está disponível no Thor VM1 rodando o Windows CE 6.0.

**Teclas Shift** 

Nota: O Thor VM1 de 64 teclas tem duas teclas Shift com um LED ao lado de cada tecla. O de 12 teclas Thor VM1 tem uma única tecla Shift e LED.

Os LEDs de Shift indicam o estado do modo Shift do teclado. Se Shift está ativado, os LEDs ao lado de ambos os lados das teclas Shift (64 teclas apenas) piscam em verde. Quando CapsLock estiver ativado, ambos os LEDs de Shift (64 teclas apenas) são iluminados em verde. Quando Shift e CapsLock estão ambos desativados, os LEDs estão desligados.

Prima qualquer tecla Shift para alternar entre ligado e desligado pressione 2nd ou a tecla Shift para alternar CapsLock ativado ou desativado.

#### Teclas secundárias

O teclado do Thor VM1 é equipado com várias teclas secundárias. Essas teclas são identificadas por texto sobrescrito encontrado nas teclas do teclado.

As teclas secundárias são acessíveis por meio de duas (2) teclas: a tecla 2nd, seguida da tecla sobrescrita.

Depois que o 2o estado estar ativado (ao pressionar a 2a tecla) o LED de modo secundário é iluminado e o 2o estado é ativado até outra tecla ser pressionada.

A tecla 2nd é alternada com um pressionar da tecla 2nd e logo em seguida com outro pressionar da tecla 2nd.

Por exemplo:

Pressione 2nd e F1 para gerar F11.

#### **Teclas Ctrl e Alt**

Nota: As teclas Ctrl e Alt e os LEDs associados não estão presentes na versão de 12 teclas.

Quando as teclas modificadoras (Ctrl ou Alt) estiver ativas, o LED localizado ao lado da tecla é iluminado. A tecla modificadora permanece ativa até que:

- A tecla modificadora ser pressionada novamente ou
- A tecla não modificadora for pressionada.

#### Teclado/mouse USB

Um teclado ou mouse USB padrão pode ser conectado ao Thor VM1 utilizando o cabo dongle apropriado.

O cabo dongle se conecta ao Thor VM1 e fornece um conector USB. Consulte a documentação fornecida com o teclado ou mouse USB para obter mais informações sobre o seu funcionamento.



Esta página lista um esboço rápido dos passos que você pode tomar ao criar um novo Thor VM1. Mais de instruções para cada etapa são listadas mais adiante neste guia. Consulte o *Guia de referência do Thor VM1* para obter informações adicionais e instrução.

Contato Assistência Técnica se você precisar de ajuda adicional.

Nota: A instalação ou remoção de acessórios deverá ser feita em uma superfície limpa, bem iluminada. Quando necessário, proteja a superfície de trabalho o e os componentes contra descargas eletrostáticas.



Antes de enviar, a bateria de no-break interna deve ser desligada. Consulte detalhes no *Thor VM1 Reference Guide* (Guia de referência).

## Configuração de hardware

- 1. Conectar acessórios à Plataforma inteligente Quick Mount .
- 2. Conectar cabos.
- 3. Conecte o cabo de alimentação à plataforma.
- 4. Prenda todos os cabos na plataforma com as braçadeiras de alívio de tensão.
- 5. Prenda o Thor VM1 na plataforma.
- 6. Pressione a chave liga/desliga na plataforma.
- 7. Pressione a tecla Liga/Desliga.

## Configuração de software

Configuração de hardware deve ser concluíd\ antes de iniciar a configuração do software.

- 1. Calibrar a tela sensível ao toque
- 2. Ajustar a data e o fuso horário
- 3. Configurar timers de esquemas de energia
- 4. Ajustar o volume do alto-falante
- 5. Emparelhar dispositivos Bluetooth
- 6. Configurar parâmetros de clientes sem fio
- 7. Configurar parâmetros de emulação de terminal
- 8. Salvar configurações alteradas no registro
- 9. Configurar os parâmetros do AppLock
- 10. Configurar os parâmetros do Scanner Wedge CC

Consulte o Guia de referência do Thor VM1 para obter informações adicionais e instrução.

## Plataforma inteligente Quick Mount

O conjunto do Thor VM1 consiste em duas partes, o computador do Thor VM1 e a plataforma inteligente Quick Mount.

O Thor VM1 contém uma bateria interna de No-break que, uma vez completamente carregada, alimenta o Thor VM1 por no mínimo 30 minutos quando a unidade não está montada na plataforma.

A plataforma proporciona:

- Um suporte para o computador Thor VM1. A plataforma é conectada ao veículo por meio de um suporte RAM ou suporte em U.
- Alimentação condicionada para o Thor VM1. A plataforma aceita entrada de energia de 10 a 60VC diretamente ou entrada de energia de 72 a 144VCC com um conversor CC/CC.
- Conexões seriais COM1 e COM2 para um scanner cabeado, impressora, conexão com computador, etc.
- Conexões de host e cliente USB por meio de um cabo adaptador.
- Conexão CANbus por meio de um cabo adaptador.
- Conexão de headset por meio de um cabo adaptador. Quando um headset não estiver conectado, o microfone e os altofalantes no Thor VM1 ficam ativos.
- Suportes de cabos de alívio de tensão.
- Mobilidade do Thor VM1, pois a plataforma permanece conectada ao veículo e o computador do Thor VM1 pode ser facilmente movido de um veículo equipado com uma plataforma para outro.

Conectores de antenas externas podem estar presentes na parte de trás do Thor VM1. Os conectores podem incluir:

- Conectores de antena 802.11, quando o Thor VM1 não estiver equipado com antenas internas.
- Conector de antena de GPS externa, quando o Thor VM1 estiver equipado com GPS.
- Conector de antenas externas de WWAN, quando o Thor VM1 estiver equipado com WWAN.

Rádio WWAN opcional (disponível na América do Norte, Europa, Nova Zelândia e Austrália apenas).

## Preparar a plataforma

- 1. Conecte o suporte RAM ao veículo (ver Thor VM1 Vehicle Mounting Reference Guide).
- 2. Conecte acessórios à plataforma.
- 3. Conecte o cabo de alimentação, 10 a 60VCC ou 72 a 144VCC .
- 4. Se a tampa da porta de E/S com cabo estiver instalada, levante-a para disponibilizar a porta de E/S na plataforma. O cabo permite que a tampa seja girada sobre parte traseira da plataforma.



## Coloque o Thor VM1 na plataforma.

#### Vista traseira Thor VM1

Vista frontal da plataforma inteligente Quick Mount



- A. Entalhe no Thor VM1
- B. Alavanca de liberação

- C. Borda superior na doca
- D. Borda inferior na doca
- 1. Localize o entalhe na parte superior traseira do Thor VM1 (item A acima).
- Deslize este entalhe sobre a borda superior (C) da plataforma. Deslize o Thor VM1 de lado a lado na plataforma para ter certeza que se engaja totalmente na borda da plataforma. Se o Thor VM1 não pode fazer deslizar lateralmente, a borda está engatado.
- 3. Puxe a alavanca de liberação rápida (B) sobre o Thor VM1 para baixo e empurre o Thor VM1 contra a plataforma.
- Solte a alavanca de liberação rápida. A alavanca de liberação rápida segura a borda inferior na plataforma e prende o Thor VM1 na plataforma.
- 5. Se necessário, ajuste o ângulo de visão do Thor VM1.

## Remover o Thor VM1 da plataforma

O Thor VM1 pode ser removido da Quick Mount por períodos limitados de uso ou durante a transferência de um veículo para outro. A bateria do No-break dentro do Thor VM1 alimenta um totalmente funcional Thor VM1 por no mínimo 30 minutos. Para remover o Thor VM1 da plataforma:

- 1. Puxe a alavanca de liberação rápida (item B) para baixo na parte de trás do Thor VM1.
- 2. Puxe a parte inferior do Thor VM1 para fora da plataforma.
- 3. Remova o Thor VM1 da plataforma.

# Luzes de fundo e indicadores

## Luz de fundo do visor

Há diversas opções de configuração para a luz de fundo do visor do Thor VM1:

#### Gerenciamento de energia

A luz de fundo do visor é controlada pelo gerenciamento de energia. Quando o timer de atividade do usuário expira, a luz de fundo do visor desliga. Podem ser configurados diferentes tempos limite para quando o Thor VM1 estiver operando com bateria (No-break) ou alimentação externa.

Consulte detalhes no Thor VM1 Reference Guide (Guia de referência).

#### Brilho da luz de fundo

Nota: Quando o controle de brilho automático estiver ativado, os controles manuais de brilho do visor abaixo descritos não têm efeito.

A intensidade da luz de fundo do visor pode ser configurada manualmente:

O controle de brilho não vai do mínimo para o máximo nem do máximo para o mínimo. Manter pressionadas as teclas de seta para cima ou para baixo não faz com que elas se repitam automaticamente.

Se o Thor VM1 estiver equipado com um visor para ambientes externos, este pode ser configurado para ajustar automaticamente o brilho com base no nível de luz ambiente.

Consulte detalhes no Thor VM1 Reference Guide (Guia de referência).

#### Tela em branco

O Thor VM1 pode ser configurado para que o visor fique branco (blecaute) enquanto o veículo estiver em movimento. Consulte detalhes no *Thor VM1 Reference Guide* (Guia de referência).

## Luz de fundo do teclado

Por padrão, a luz de fundo do teclado segue a luz de fundo do visor. A luz de fundo do teclado pode ser desativada. Consulte o *Guia de referência do* Thor VM1 para mais detalhes.

# Funções dos LEDs



## LEDs do sistema



- 1. LED SYS (Status do sistema)
- 2. LED UPS (No-break)
- 3. LED SSD (Unidade de estado sólido)

## LED SYS (Status do sistema)

Comportamento do LED	Estado do sistema
Verde fixo	<ul> <li>Ligado,</li> <li>Ligado, mas luz de fundo desligada</li> </ul>
Verde piscando muito lentamente alimentação externa presente (1/2 seg. ligado, 4 1/2 seg. desligado)	<ul> <li>Ligado, mas visor desligado</li> <li>Suspender</li> </ul>
Desligado alimentação externa presente	• Desligado
Desligado alimentação externa não está presente	<ul><li>Desligado</li><li>Suspender</li></ul>
Verde piscando lentamente presente de alimentação externa (1/2 seg. ligado, 1 1/2 seg. desligado)	Temperatura da CPU inferior a -20 º C, aquecedor da CPU aquecendo por 30 seg.
Verde piscando lentamente presente de alimentação externa (1/2 seg. ligado, 1 1/2 seg. desligado)	Temperatura da CPU inferior a -20 º C, Precisa mover a unidade para um ambiente mais quente

#### LED de status no-break

O comportamento do LED de no-break depende se a alimentação externa está ligado ou não.

#### Alimentação externa presente

Comportamento do LED	Status
Off (desligada)	Sem carregamento no-break
	No-break carregado
Verde fixo	Carregando No-break
âmber fixo	Qualquer falta de carga
	<ul> <li>Fora da faixa de temperatura de carregamento (o carregamento somente ocorre entre aproximadamente -10°C e 35°C em temperatura ambiente)</li> </ul>
	Sem no-break presente
	<ul> <li>Tempo limite de carga (não completamente carregado após 4 ou 8 horas dependendo da revisão do software)</li> </ul>

#### Alimentação externa não está presente

Comportamento do LED	Status
Off (desligada)	Unidade desligada
	No-break não presente
âmber fixo	No-break fornecendo energia e descarregando
Vermelho fixo	Cerca de 2 minutos de tempo de execução até o desligamento

## LED SSD (Unidade de estado sólido)

Comportamento do LED	Status
Verde piscando	Atividade de leitura ou gravação na SSD.
Off (desligada)	Sem atividade de leitura ou gravação na SSD.

## LEDs de conexão



- 1. LED WWAN
- 2. LED WiFi
- 3. LED Bluetooth

# LED WWAN

Comportamento do LED	Status
Verde fixo	Indica uma conexão WWAN com uma rede.
Off (desligada)	Indica que não há conexão WWAN.

#### LED WiFi

Comportamento do LED	Status
Verde fixo	Indica uma conexão com um endereço IP a um Ponto de acesso.
Off (desligada)	Indica que não há conexão a um Ponto de acesso.

## LED Bluetooth

Comportamento do LED	Status
Azul piscando lentamente	Bluetooth emparelhado, mas não conectado a um dispositivo.
Azul piscando em velocidade média	Bluetooth emparelhado e conectado a um dispositivo.
Azul piscando rápido	Bluetooth descobrindo dispositivos Bluetooth.
Off (desligada)	Hardware de Bluetooth desligado.

## LEDs do teclado

Os LEDs do teclado estão localizados próximos da tecla especificada.

#### LED 2nd

Comportamento do LED	Status
Verde fixo	<ul> <li>Indica que a tecla modificadora 2nd está ativa. Modo 2nd é invocado para o seguinte pressionar de tecla somente.</li> </ul>
	• Pressionar a tecla <b>2nd</b> pela segunda vez sai do modo modificador e desliga o LED.
Off (desligada)	Modo 2nd não é invocado.

#### LEDs de Shift

No teclado de 64 teclas, há um LED ao lado de cada tecla **Shft**. Ambos os LEDs indicam o estado de Shift ou o modo Caps Lock. No teclado de 12 teclas, há uma única tecla **Shft** e um único LED.

Comportamento do LED	Status
Verde piscando	<ul> <li>Indica que o teclado está no modo Shift. O modo Shift é invocado com um pressionamento de tecla.</li> </ul>
	Pressionar a tecla Shift coloca o sistema em modo Shift.
	Para sair do modo Shift, pressione a tecla Shift novamente.
Verde fixo	<ul> <li>O verde fixo, indica que o teclado está no modo Caps Lock. O modo Caps Lock é invocado até ser cancelado.</li> </ul>
	• Pressionar a tecla 2nd, seguida pela tecla Shft, coloca o sistema no modo Caps Lock.
	Para sair do modo Caps Lock, pressione <b>2nd</b> + <b>Shift</b> novamente.
Off (desligada)	Nem o modo Shift ou Caps Lock é invocado.

## LED de Ctrl

Não há tecla Ctrl no teclado de 12 teclas.

Comportamento do LED	Status
Verde fixo	<ul> <li>Indica que a tecla modificadora Ctrl está ativa. Modo Ctrl é invocado para o seguinte pressionar de tecla somente.</li> </ul>
	• Pressionar a tecla <b>Ctrl</b> pela segunda vez sai do modo modificador e desliga o LED.
Off (desligada)	Modo Ctrl não é invocado.

# LED Alt

Não há tecla Alt no teclado de 12 teclas.

Comportamento do LED	Status
Verde fixo	<ul> <li>Indica que a tecla modificadora Alt está ativa. Modo Alt é invocado para o seguinte pressionar de tecla somente.</li> </ul>
	• Pressionar a tecla Alt pela segunda vez sai do modo modificador e desliga o LED.
Off (desligada)	Modo Alt não é invocado.

# Inicialização



Se uma unidade USB, como um pendrive for conectado ao Thor VM1, o dispositivo tenta inicializar a partir da unidade USB e não consegue. Remova a unidade USB e carregue o Thor VM1 novamente.

A plataforma inteligente Quick Mount tem um interruptor de energia na parte de trás.



O lado "On" deste interruptor tem uma elevação para permitir que o estado do interruptor seja determinado quando o interruptor não pode ser facilmente visualizado, por exemplo, após a plataforma estar montada num veículo.

Depois de uma fonte de energia externa ser conectada e o Thor VM1 ter sido montado na plataforma, pressione o lado do interruptor de energia com a elevação para passar a energia da plataforma do Thor VM1. Geralmente, quando a estação estiver ligada, não há necessidade de desligar a energia.

Em seguida localize o pressione o botão liga/desliga Thor VM1 na frente do Thor VM1.



Pressione o botão Liga/Desliga para ligar o Thor VM1. Quando a área de trabalho do Windows for exibido ou um aplicativo iniciar, a sequência de inicialização está completa.

## Tocar na tela sensível ao toque com uma caneta

Nota: Sempre use a ponta da caneta fornecida para tocar ou fazer traços na tela sensível ao toque.

#### Nunca use uma caneta real, um lápis ou um objeto pontiagudo/abrasivo para escrever na tela sensível ao toque.

Segure a caneta como se fosse uma caneta comum ou um lápis. Toque em um elemento na tela com a ponta da caneta, em seguida, remova a caneta da tela.

Encaixe a caneta com firmeza em seu suporte quando ela não estiver em uso.

Usar uma caneta é parecido com mover o ponteiro do mouse e depois com o botão esquerdo clicar em ícones na tela de um computador.

Usar a caneta para tocar em ícones na tela sensível ao toque é a ação básica, que pode:

- Abrir aplicativos.
- Escolher comandos de menu.
- Selecionar opções em caixas de diálogo ou caixas suspensas.
- Arrastar o controle deslizante em uma barra de rolagem.
- Selecionar texto arrastando a caneta por ele.
- Posicionar o cursor em uma caixa de texto antes de digitar dados.
- Posicionar o cursor em uma caixa de texto antes de recuperar dados usando o scanner/Imager ou de um dispositivo de entrada/saída conectado à porta serial.

Está disponível um kit de reposição da caneta.

# Configurar timers de esquemas de energia

#### Iniciar > Configurações > Painel de Controle > Energia > Esquemas

Altere os valores de parâmetros e toque em OK para salvar as alterações.

Usuário inativo	Uma quantidade de tempo passou, definida pelo timer inativo do usuário e o dispositivo desliga um número mínimo de serviços, por exemplo, luz de fundo. O timer do sistema inativo e o temporizador de suspensão ainda não expiraram.
Sistema inativo	Uma quantidade de tempo passou, definida pelo timer do sistema inativo e o dispositivo desliga mais alguns serviços, por exemplo, o visor. O timer inativo do sistema e o timer de suspensão ainda não expiraram.
Suspender	O modo suspender é entra quando (1) a unidade estiver inativa durante um período de tempo predeterminado, (2) o usuário toca na tecla de alimentação, ou (3) Iniciar > Suspender for selecionado. Inatividade significa que os dispositivos internos que redefinem o estado de energia não estão ativos e o timer suspender expirou.

## Esquema de energia da bateria

Use esta opção para configurar o comportamento do Thor VM1 quando alimentado pela bateria de um No-break.

Alterne o estado para Usuário Inativo	O padrão é Após 3 segundos
Alterne o estado para Sistema Inativo	O padrão é Após 15 segundos
Alterne o estado para Suspender	O padrão é Após 5 minutos

## Esquema de energia CA

Use esta opção quando o Thor VM1 estiver sendo executado com alimentação externa (por exemplo, conectado a uma fonte de alimentação CA alimentação veicular).

Alterne o estado para Usuário Inativo	O padrão é Após 2 minutos
Alterne o estado para Sistema Inativo	O padrão é Após 2 minutos
Alterne o estado para Suspender	O padrão é Após 5 minutos

A timers são cumulativos. O timer Sistema Inativo começa a contagem regressiva depois que o timer Usuário Inativo expira e o timer Suspender começa a contagem regressiva após o timer Sistema Inativo expirar. Quando o timer Usuário Inativo é definido como "Nunca", os timers do esquema de energia nunca colocam o Thor VM1 nos modos Usuário Inativo, Sistema Inativo Thor VM1ou Suspender (mesmo quando o Thor VM1 estiver inativo).

Ao usar os padrões do Esquema de energia da bateria listados acima, os efeitos cumulativos são os seguintes:

- A luz de fundo apaga após 3 segundos sem atividade.
- O visor desliga após 18 segundos sem atividade (15 segundos + 3 segundos).
- E o Thor VM1 entra no modo Suspender após 5 minutos e 18 segundos sem atividade.

## Ajustar o volume do alto-falante

O Thor VM1 possui dois alto-falantes, localizados na parte inferior da unidade.

O volume do alto-falante pode ser ajustado em um nível confortável para o ouvinte usando o teclado ou alterando os parâmetros no painel de controle Volume e Sons.

## Utilizando o teclado

Nota: Os Sons precisam ser ativados (em Configurações > Painel de Controle > Volume e Sons) deve ser ativada antes que as sequências de teclas a seguir possam ajustar o volume.

O volume é aumentado ou diminuído um nível cada vez que a sequência de teclas de volume é pressionada.

Para ajustar o volume do alto-falante, localize a tecla 2nd à esquerda do visor. Pressione a tecla 2nd.

Ajustar o volume do alto-falante:

- Use a tecla F9 para aumentar o volume e a tecla F10 para diminuir o volume.
- Ajuste o volume do alto-falante até que esteja satisfatório.
- Pressione a tecla Enter para sair desse modo.

O LED da tecla 2nd acende até que o modo modificador especial (ajustar volume do alto-falante) seja concluído.

O controle de volume por meio de pressionamentos de teclas no teclado possui configurações de volume que correspondem às suportadas pelo painel de controle Volume e Sons. O volume não vai do mínimo para o máximo nem do máximo para o mínimo. Manter pressionadas as teclas de seta para cima ou para baixo não faz com que elas se repitam automaticamente.

## Utilizando o Painel de Controle

#### Iniciar > Configurações > Painel de Controle > Volume e Sons > Volume

Altere a configuração de volume e toque em OK para salvar a alteração.

Também é possível selecionar/desmarcar sons para cliques de teclas e toques na tela e indicar se devem ser altos ou suaves.

à medida que a barra de rolagem de volume é movida entre Alto e Suave, o Thor VM1 emite um tom a cada vez em que o volume aumenta ou diminui na faixa de decibéis.

# Ajustar a data e o fuso horário

Toque no ícone Iniciar > Configurações > Painel de Controle > Data/Hora ou toque em Data/Hora na barra de tarefas.

Ajuste data, hora, fuso horário e atribua um local de horário de verão no Thor VM1 após uma inicialização a quente ou a qualquer momento.

Há muito pouca alteração funcional em relação às opções de Propriedades de Data/Hora de um computador padrão. Ajuste as configurações e toque no botão OK ou no botão Aplicar para salvar as alterações no registro. Todas as alterações passam a vigorar imediatamente.

Tocar duas vezes na hora exibida na barra de tarefas faz a tela Propriedades de Data/Hora ser exibida.

## Utilitário GrabTime

O utilitário GrabTime pode ser configurado para sincronizar a hora com um servidor local durante cada reinicialização.

Toque no botão Sincronizar para sincronizar a data e a hora com um servidor de horário de rede. Por padrão, o sistema operacional do Thor VM1 primeiro busca um servidor de horário na Intranet local. Se não encontrar, ele busca na Internet um servidor de horário. é necessária uma conexão com a Internet para essa opção.

## Início automático do Time-Sync

#### Iniciar > Configurações > Painel de Controle > Opções > Comunicação

Por padrão, o TimeSync não é executado automaticamente no Thor VM1. Para ativar o TimeSync para execução automática no Thor VM1 usando o utilitário GrabTime, marque esta caixa de seleção.

## Sincronizar com um servidor de horário local

Por padrão, o GrabTime sincroniza por meio de uma conexão com a Internet. Para sincronizar com um servidor de horário local:

- 1. Use o ActiveSync para copiar o arquivo GrabTime.ini da pasta Meu Dispositivo > Windows no Thor VM1 para o computador host.
- 2. Edite a cópia do arquivo GrabTime.ini no computador host. Adicione o nome de domínio do servidor de horário local ao início da lista de servidores. Opcionalmente, é possível excluir o restante da lista.
- Copie o arquivo GrabTime.ini modificado para a pasta Meu Dispositivo > Sistema no Thor VM1. O arquivo Sistema/GrabTime.ini tem precedência sobre o arquivo Windows/GrabTime.ini. O arquivo Sistema/Grabtime.ini também persiste após uma inicialização a frio; o Windows/Grabtime.ini não persiste.

# Tela sensível ao toque

## Calibrar a tela sensível ao toque

Se a tela sensível ao toque não estiver respondendo aos toques com a caneta, pode ser necessário recalibrá-la.

A recalibragem inclui tocar no centro de um alvo. Se você não acertar o centro, mantenha a caneta na tela, deslize-a sobre o centro do alvo e, em seguida, levante a caneta.

Para recalibrar a tela, selecione Iniciar > Configurações > Painel de controle > Caneta > Calibragem.

Siga as instruções na tela. Toque no botão OK quando terminar, se necessário.

#### Aplicar a película protetora da tela sensível ao toque

A película protetora da tela sensível ao toque do Thor VM1 é fornecida em embalagens de 10. A película protetora é flexível e tratada com um revestimento antirreflexo sobre a superfície exterior.



A película protetora é um pouco maior do que a tela de toque do Thor VM1, no entanto os entalhes da borda da película protetora (indicado por setas 1-4 acima) correspondem ao tamanho do visor do Thor VM1. A película protetora não é adesiva. As bordas laterais são concebidas para se ajustar entre o visor do Thor VM1 e a caixa do visor para segurar a película protetora no local.

Uma camada protetora é aplicada sobre a superfície traseira da película protetora. Uma aba de puxar (item 5 acima) está conectada à camada protetora para fácil remoção da camada protetora da película.

#### Instalação

- 1. Verifique se a tela sensível ao toque está limpas e seca antes da instalação. Consulte em Limpar o visor para obter instruções sobre produtos de limpeza adequados.
- 2. Puxe a aba de libertação para separar a camada protetora da parte traseira da película protetora. Evite tocar na parte de trás da película protetora durante a remoção do revestimento.
- 3. Coloque o lado de trás da película protetora contra o visor do Thor VM1, centralizando a película protetora sobre o visor.
- 4. Deslize a película protetora até uma borda poder deslizar entre a tela de toque e a caixa do visor, centralizando a película protetora sobre o visor. Pode ser necessário pressionar as bordas da película de protetora contra o visor para assegurar que a borda deslize sob a caixa do visor. é mais fácil começar por uma das bordas inferiores.

- 5. Deslize a película protetora de uma borda inferior a outra. A película pode perder criar pequenas saliências sobre o Guia do usuário à medida que é deslizada. Deslize a película protetora apenas o suficiente, de modo que a película protetora possa deslizar sob a caixa do visor na borda quando a película protetora voltar ao centro.
- 6. Repita com cada uma das bordas superiores, deslizando a película protetora da borda apenas o suficiente para que a película protetora possa deslizar sob a caixa do visor na borda quando a película protetora voltar ao centro.
- 7. Pode ser necessário flexionar a película protetora durante a instalação, no entanto, tome cuidado para não flexionar muito a película protetora para ela não enroscar.
- 8. Quando todos os cantos estiverem presos sob a caixa da tela, ajuste a película protetora, se necessário, de modo que seja centralizada sobre a tela de toque.

#### Remoção

- 1. Para remover a película protetora, deslize-a em uma direção até que a borda fique livre.
- 2. Levante pela borda da película para que ela não deslize entre a tela sensível ao toque e o visor ao deslizar de volta ao centro.
- 3. Repita o processo até que todas as bordas estejam livres e remova a película protetora.

Contato Assistência Técnica sobre pacotes de película protetora desenvolvidos especificamente para a tela sensível ao toque do Thor VM1.

## Utilizar o Painel de entrada/Teclado virtual

Inpu	t F	an	el									
Esc 1		2 3	4	5	6	7	8	9	0	-	=	+
Tab	q	w	e	r	t	Y	u	i	0	p	[	]
CAP	а	S	d	f	g	h	j	k	1	1;	1	Т
Shift	Z	X	C	V	b	In	Im	1,	1.	1	T	4
Ctl[á	iü	•	1					Ι	+	1	+	<b>→</b>

O teclado virtual está sempre disponível quando necessário, por exemplo, para entrada de texto.

- Coloque o cursor no campo de entrada de texto e usando a caneta:
  - Toque na tecla Shift para digitar uma letra maiúscula.
  - Toque na tecla CAPS para digitar todas as letras em maiúsculas.
  - Toque n tecla áü para acessar os símbolos.

Alguns aplicativos não exibem automaticamente o Painel de entrada. Nesse caso, faça o seguinte para usar o Painel de entrada:



22

ícone do Painel de entrada na barra de tarefas

ícone do Teclado na barra de tarefas

- Toque no ícone do Painel de entrada ou do Teclado na barra de tarefas.
- Selecione teclado no menu.
- Mova o cursor para o campo de entrada de texto quando desejar inserir dados usando o Painel de entrada.

Ao concluir a inserção de dados, toque novamente no ícone na barra de tarefas. Selecione Ocultar Painel de entrada.

## Configurar parâmetros de emulação de terminal

Antes de fazer uma conexão de host, você precisará saber, no mínimo:

- o nome de alias ou endereço IP (endereço do host); e
- o número da porta (porta Telnet) do sistema host para configurar adequadamente a sessão do host.
- 1. Verifique se as configurações de rede do cliente móvel estão definidas e funcionais. Se a conexão for via uma LAN sem fio (802.11*x*), verifique se o cliente móvel está se comunicando com o Ponto de acesso.
- 2. Em Iniciar > Programa, execute o RFTerm ou toque no ícone RFTerm da área de trabalho.
- 3. Selecione **Sessão > Configurar** no menu do aplicativo e selecione o "tipo de host" necessário. Isso depende do tipo de sistema host ao qual você se conectará, por exemplo, mainframe 3270, servidor AS/400 5250 ou host VT.
- 4. Insira o "Endereço do host" do sistema host ao qual deseja se conectar. Ele pode ser um nome DNS ou endereço IP do sistema host.
- 5. Atualize o **número da porta Telnet**, se o aplicativo host estiver configurado para ouvir em uma porta específica. Caso contrário, basta usar a porta Telnet padrão.
- 6. Selecione OK.
- 7. Selecione **Session > Connect** (Sessão > Conectar) no menu do aplicativo ou toque no botão "Conectar" na barra de ferramentas. Após uma conexão bem-sucedida, a tela do aplicativo host deve ser exibida.

Para alterar opções como Display, Colors, Cursor, Barcode, etc. (Visor, Cores, Cursor, Código de barras), consulte essas seções no RFTerm Reference Guide (Guia de referência do RFTerm), que inclui descrições completas desses e de outros recursos.

Configuração de rede sem fio

RFTerm

# Utilizar o AppLock Switchpad

Nota: A tela sensível ao toque deve estar ativada. Selecione Iniciar > Configurações > Painel de Controle > Opções >guia Diversos para verificar o status da tela sensível ao toque.



Clique no ícone na barra de tarefas do switchpad.

Uma marca de seleção indica os aplicativos atualmente ativos ou disponíveis para serem iniciados pelo usuário do Thor VM1. Quando Teclado é selecionado no menu Switchpad, o método de entrada padrão (Painel de Entrada, Transcriber ou método de entrada personalizado) é ativado.

## Utilizando o teclado

Uma sequência de teclas de alternância (ou tecla de acesso) é definida pelo Administrador para que o usuário final possa alternar entre aplicativos bloqueados. Ela é conhecida como chave de Ativação.

Quando a sequência de teclas de alternância é pressionada no teclado, o próximo aplicativo na configuração AppLock é movido para primeiro plano e o aplicativo anterior é movido para o segundo plano. O aplicativo anterior continua a ser executado no segundo plano. Os pressionamentos de tecla no Thor VM1 afetam apenas o aplicativo em foco.

## Utilizando a tela sensível ao toque

A figura acima é um exemplo e é mostrada apenas para ajudar a descrever como o usuário pode alternar entre aplicativos usando uma caneta.

Quando o usuário toca o ícone Switchpad com a caneta, é exibido um menu que lista os aplicativos disponíveis. O usuário pode tocar no nome de um aplicativo no menu pop-up e o aplicativo selecionado é levado ao primeiro plano. O aplicativo anterior continua a ser executado no segundo plano. Os toques com a caneta afetam apenas o aplicativo em foco. Quando o usuário precisar usar o Painel de Entrada, ele deve tocar na opção Teclado. Os toques no Painel de Entrada afetam apenas o aplicativo em foco.

# **Conectar dispositivos Bluetooth**

Antes de conectar a dispositivos Bluetooth:

- O administrador do sistema descobriu, emparelhou, conectou e desconectou (usando o do Thor VM1) dispositivos Bluetooth para cada Thor VM1.
- O administrador do sistema ativou e desativou os parâmetros do Emparelhamento LXEZ para o Thor VM1.
- O administrador do sistema também atribuiu um Nome de computador amigável usando o para o Thor VM1.

Para conectar dispositivos Bluetooth, o Thor VM1 deve estar o mais próximo possível e em linha direta de visão (distâncias de até 10 metros) com o dispositivo Bluetooth alvo durante o processo de descoberta e emparelhamento.

Se os dispositivos estiverem no estado Suspender, toque na tecla liga/desliga para acordar o Thor VM1.

Usando o procedimento correto, acorde o dispositivo Bluetooth alvo, se necessário.

Pode haver sinais sonoros ou visuais quando ambos os dispositivos se descobrirem e emparelharem.

## Indicador de conexão da barra de tarefas



Pode haver sinais sonoros ou visuais dos dispositivos emparelhados quando eles voltarem a ficar no alcance e reconectarem-se ao hardware Bluetooth no Thor VM1.

# Reinicializar

Quando a área de trabalho do Windows for exibido ou um aplicativo iniciar, a sequência de inicialização (ou reinicialização) está completa.

## Warmboot

A warmboot (inicialização a quente) reinicializa o computador sem apagar nenhum dado do Registro. As configurações e os dados na memória RAM são preservados durante uma Warmboot. As sessões de rede e ActiveSync são perdidas e todos os dados de aplicativos em execução que não foram salvos podem ser perdidos. Arquivos CAB já instalados permanecem instalados.

Há diversos métodos disponíveis:

- Usando o Registro, selecione Iniciar > Configurações > Painel de Controle > Registro e toque no botão Warmboot (inicialização a quente). O Thor VM1 é imediatamente inicializado a quente.
- Usando o menu Iniciar, selecione Iniciar > Executar e digite WARMBOOT na caixa de texto. Pressione Enter. O Thor VM1 é imediatamente inicializado a quente. O comando de texto WARMBOOT não diferencia maiúsculas de minúsculas.
- Para o teclado de 64 teclas, use a sequência **Ctrl** + **Alt** + **Del** para reiniciar o Thor VM1. As teclas podem ser pressionadas em sequência, não precisam ser pressionadas simultaneamente.
- Para o teclado de 12 teclas, use a sequência 2nd + F5 + Shift para reiniciar o Thor VM1. As teclas podem ser pressionadas em sequência, não precisam ser pressionadas simultaneamente. Esta sequência de reinicialização também funciona no teclado de 64 teclas.

## Reiniciar

A reinício reinicializa o computador sem apagar nenhum dado do Registro. As configurações são preservadas durante um reinício. O conteúdo da memória RAM é apagado. As sessões de rede e ActiveSync são perdidas e todos os dados de aplicativos em execução que não foram salvos podem ser perdidos. Os arquivos do SO e CAB são recarregados.

Para reiniciar, selecione Iniciar > Configurações > Painel de Controle > Registro e toque no botão Reiniciar.

## Limpar a tela sensível ao toque

Nota: Estas instruções são para componentes feitos de vidro. Se houver uma película protetora removível no visor, remova-a antes de limpar a tela.

Mantenha os dedos e objetos ásperos ou pontiagudos afastados da abertura do scanner de leitura de código de barras e da tela sensível ao toque do dispositivo móvel.

Se o vidro ficar sujo ou manchado, limpe-o apenas com um produto de limpeza doméstico que não contenha vinagre ou use álcool isopropílico. Umedeça um pano com o produto de limpeza e passe sobre a superfície.

Não use papel toalha nem fluidos de limpeza com substâncias químicas agressivas, pois eles podem danificar a superfície de vidro. Use um pano limpo, úmido, sem fiapos.

Não esfregue as superfícies ópticas. Se possível, limpe apenas as áreas que estiverem manchadas. Fiapos e partículas podem ser removidos com ar forçado limpo e filtrado.

# Ajuda para inicialização

Contato Assistência Técnica se precisar de mais ajuda.

A tela sensível ao toque não está aceitando toques da caneta ou precisa de recalibragem.	See Also: "Calibrar a tela sensível ao toque"quando a tela de toque precisa de recalibração, ou pressione Ctrl + Esc para forçar o Menu Iniciar a aparecer. Use as teclas Tab, Backtab e de setas para mover o cursor de um elemento para outro.
Thor VM1 parece ficar bloqueado assim que é reinicializado.	Podem ocorrer ligeiros atrasos enquanto o cliente sem fio se conecta à rede, a autorização para aplicativos habilitados para voz é obtida, o gerenciamento do e relacionamentos Bluetooth são estabelecidos ou restabelecidos. Quando a um aplicativo iniciar, o Thor VM1 está pronto para uso.



## Conectar o cabo - Cliente USB

#### Montagem do cabo USB-C



- 1. Assente o conector da extremidade do cabo (conector 1) firmemente no conector de cabo USB na plataforma inteligente do Quick Mount.
- 2. Aperte os parafusos borboleta no sentido horário. Não aperte demais.
- 3. O conector 2 no cabo fornece uma conexão USB-cliente. O conector 3 (USB-host) não é usado na conexão USB-C.

## Conectar o cabo - Host USB



- 1. Conector D9
- 2. Conector USB-Cliente (para conexão a um host)
- 3. Conector USB-Host (para conexão a um dispositivo USB)
- 1. Assente o conector da extremidade do cabo (conector 1) firmemente no conector de cabo USB na plataforma inteligente do Quick Mount.
- 2. Aperte os parafusos borboleta no sentido horário. Não aperte demais.
- 3. O conector 3 no cabo fornece uma conexão USB-Host. O conector 2 (USB-cliente) não é usado na conexão USB-H.

## Conectar um cabo - Serial

Nota: O pino 9 da porta COM desejada tem de ser configurado para fornecer +5V ou RI, conforme necessário para o dispositivo ligado. Consulte detalhes no Reference Guide do Thor VM1.



- 1. Assente o conector da extremidade do cabo firmemente na porta COM serial na na plataforma inteligente de montagem rápida .
- 2. Gire os parafusos borboleta no sentido horário. Não aperte demais.
- 3. Use uma braçadeira de alívio de tensão para prender o cabo no Thor VM1.
- 4. Conecte a outra extremidade do cabo ao dispositivo serial desejado.

## Conecte ao scanner cabeado

- 1. O cabo do scanner é ligado à porta COM1 ou COM2 na plataforma inteligente Quick Mount.
- 2. Conecte o cabo serial do scanner como indicado acima.
- 3. Quando o Thor VM1 é ligado, ele fornece energia para o scanner serial.

## Conectar o cabo do headset



- 1. Assente o conector da extremidade do cabo D15 firmemente no conector CANbus/áudio na plataforma inteligente do Quick Mount.
- 2. Aperte os parafusos borboleta no sentido horário. Não aperte demais.



3. Deslize as extremidades do cabo para uni-las até ouvir um clique. Não gire nem dobre os conectores. O microfone e o altofalante internos do Thor VM1 são desativados automaticamente.

O Thor VM1 está pronto para aplicativos ativados por voz.

## Ajustar o headset/microfone e fixar o cabo



O headset consiste em um fone, um microfone, um grampo para roupa e um cabo. O headset é conectado à extremidade do cabo de áudio do cabo de voz, que é conectado ao Thor VM1.

Alinhe o conector de áudio e a extremidade do cabo de conexão rápida do headset. Empurre com firmeza as extremidades do cabo para uni-las, até ouvir um "clique" indicando que elas estão travadas.



Não gire o braço do microfone ao ajustar o microfone. O microfone deve ser ajustado para que fique a aproximadamente dois dedos de distância da boca.

Verifique se o microfone está apontado para sua boca. Observe a pequena etiqueta "Talk" (Falar) próxima do bocal. A etiqueta Talk deve ficar bem em frente da boca. O cabo do microfone pode ser passado sobre ou sob a roupa.

#### Sob a roupa

- Deixe o cabo exposto apenas no topo da gola.
- Deixe livre um pequeno pedaço do cabo para permitir o movimento da cabeça.

#### Sobre a roupa

- Use grampos para roupa para manter o cabo próximo ao corpo.
- Insira o cabo sob o cinto, mas deixe um pequeno pedaço livre no local.
- Não use o cabo na frente do corpo. Ele pode atrapalhar ou enroscar em objetos salientes.

## Conectar uma fonte de alimentação CA/CC

Nota: A fonte de alimentação CA e o cabo adaptador aprovados pela Honeywell se destinam apenas a uso em locais com temperatura ambiente máxima de 25 ℃ (77 °F).



Na América do Norte, essa unidade se destina a uso com uma fonte de alimentação ITE certificada pelo UL, com saída nominal de 12 a 80 VCC, mínima .60W. Fora da América do Norte, essa unidade se destina a uso com uma fonte de alimentação ITE certificada pelo IEC, com saída nominal de 12 a 80 VCC, mínima 60W.

A fonte de alimentação externa pode ser conectada a uma fonte de 120 V e 60 Hz ou, fora da América do Norte, a uma fonte de 230 V e 50 Hz, usando o cabo removível adequado. Em todos os casos, conecte a uma fonte de alimentação adequadamente aterrada, com proteção contra sobrecorrente máxima de 15 A (10 A para circuitos de 230 V).

- 1. Desligue o Thor VM1.
- Conecte o cabo removível fornecido pela Honeywell (apenas nos EUA; nos outros países, é necessário providenciar o cabo) à fonte de alimentação externa (conector IEC 320).
- 3. Conecte o cabo a uma tomada de alimentação elétrica adequado aterrada (rede CA).
- 4. Conecte a extremidade do cabo de saída CC ao conector de alimentação no Quick Mount do Thor VM1.
- 5. Ligue o Thor VM1.

# Conectar a alimentação veicular

Consulte instruções completas de a montagem e alimentação de uma base veicular no *Thor VM1 Vehicle Mounting Reference Guide* (guia de referência de montagem em veículo).

## Conexão de alimentação veicular de 10 a 60 VCC

Atenção:	Instalação somente por pessoal de serviço treinado.
	Para uma instalação adequada e segura, o cabo de energia de entrada deve ser conectado a um circuito de fusível no veículo. Se a conexão de alimentação for feita diretamente na bateria, o fusível deve ser instalado no fio positivo dentro de 5 polegadas (12,7 centímetros) do terminal positivo (+) da bateria. O circuito com fusível requer um fusível de tempo de atraso máximo (ruptura lenta) com uma corrente as indicadas abaixo.
Atenção:	<ul> <li>Para a entrada de 12 VDC, use um fusível de ruptura lenta de 10 A que tem uma voltagem nominal de DC superior a 12 VDC.</li> </ul>
$\triangle$	<ul> <li>Para a entrada de 24 VDC, use um fusível de ruptura lenta de 6 A que tem uma voltagem nominal de DC superior a 24 VDC.</li> </ul>
	<ul> <li>Para a entrada de 36 VDC, use um fusível de ruptura lenta de 4 A que tem uma voltagem nominal de DC superior a 36 VDC.</li> </ul>
	<ul> <li>Para a entrada de 48 VDC, use um fusível de ruptura lenta de 3 A que tem uma voltagem nominal de DC superior a 48 VDC.</li> </ul>
	Nota: Na América do Norte, um fusível listado na UL deve ser usado.



#### VM1054CABLE

Cor do fio	Connection
Vermelho	DC + (10 a 60VCC)
Preto	CC -
Verde	Aterramento
Azul	Entrada de ignição (opcional)

Nota: é preciso que a polaridade elétrica seja correta para que haja uma instalação segura e adequada. Veja as figuras abaixo para mais detalhes sobre códigos de cores dos fios.

Os fios de entrada de CC do Thor VM1 (CC vermelho + e CC preto -) e do fio azul de entrada de ignição são isolados de modo galvânico. A entrada de aterramento verde é usada para proteção de descarga eletrostática (ESD).

#### Conectar veículo 10 a 60 VCC

- 1. O Thor VM1 não deve ser montado na Quick Mount Smart Dock (plataforma inteligente de montagem rápida). O interruptor de energia da plataforma de ser **desligado**. O cabo de alimentação deve ser DESCONECTADO da base veicular do .
- 2. Observando os requisitos de fusível especificados acima, conecte o cabo de alimentação o mais próximo possível dos terminais da bateria do veículo (se estiver usando alimentação não comutada).
- 3. Instalação de fiação
  - Use meios de fixação elétricos e mecânicos adequados para a terminação do cabo. Um método aceito de terminação é usar terminais elétricos do tipo "crimpado" de tamanho adequado. Selecione conectores elétricos dimensionados para uso com condutores de 18 AWG (1 mm2).
  - Consulte os diagramas a seguir nesta seção para as cores e conexões dos fios:
    - Controle de ignição
    - Controle de automático ativado
    - Controle manual
    - Cabo adaptador VX6/VX7
- 5. Passar o cabo de alimentação:
  - Passe o cabo de alimentação do modo mais curto possível removendo quaisquer sobras de cabo
  - O cabo suporta uma temperatura nominal máxima de 105°C (221°F). Ao passar o cabo, proteja-o contra danos físicos e superfícies que podem exceder essa temperatura.
  - O cabo deve ser protegido de dano físico por peças móveis
  - Não exponha o cabo a substâncias químicas ou óleo que possam deteriorar o isolamento da fiação.
  - Sempre passe o cabo para que ele não interfira na operação e manutenção seguras do veículo.
  - Forneça suporte mecânico ao cabo prendendo-o na estrutura do veículo em intervalos de aproximadamente 30 cm, tendo cuidado para não apertar demais e comprimir os condutores nem perfurar a proteção externa do cabo.
- 5. Conecte o cabo de alimentação CC ao conector de entrada na parte de trás da plataforma.
- 6. Coloque a chave liga/desliga na parte traseira da Quick Mount na posição On (Lig.).
- 7. O Thor VM1 pode ser instalado na plataforma.
- 8. Se estiver usando o recurso opcional de blecaute de tela, instale o interruptor ou caixa de blecaute de tela

Uma vez concluída a instalação, lembre-se de iniciar o Thor VM1 e configurar o comportamento automático ativado. Consulte detalhes no *Thor VM1 Reference Guide*. **Iniciar > Configurações > Painel de controle > Opções > Diversos**.

#### Controle de ignição

O fio de ignição deve ser conectado e modo de automático deve ser desativado. Quando alimentação comutado do veículo estiver disponível o Thor VM1 fio de sinal de ignição pode ser conectado (menos de 1 mA por tensão nominal de entrada) para o circuito de comutação para permitir que o Thor VM1 ligue, quando o veículo está ligado e entrar em modo de suspensão quando o veículo está desligado.



- 1. Circuitos existentes no veículo
- 2. Bateria de empilhadeira
- 3. Chave principal
- 4. Fusível de 10A de queima lenta próximo a fonte de alimentação
- 5. Ignição
- 6. Vermelho (CC +)
- 7. Preto (CC-)
- 8. Verde (Terra)

- 9. Fio azul (sinal de ignição)
- 10. Thor VM1 Vista traseira Plataforma inteligente Quick Mount
- 11. COM1 or COM2 Connector on Dock
- 12. Conector de alimentação (na plataforma)
- Se o chassi do veículo não é um aterramento adequado, conecte o fio Verde ao terminal negativo (-Vo) da fonte de alimentação.

#### Controle de automático ativado

O esquema do modo de deve ser selecionado. As conexões de abastecimento do veículo devem ser feitas para o veículo comutado para permitir que o terminal forneça energia automaticamente quando a energia veículo está ligada ou quando o interruptor de alimentação da parte de trás da plataforma for colocado na posição "ligado". O fio de ignição não é utilizado e deve ser deixado desligado.



- 1. Circuitos existentes no veículo
- 2. Bateria de empilhadeira
- 3. Chave principal
- 4. Fusível de 10A de queima lenta próximo a fonte de alimentação
- 5. Vermelho (CC +)
- 6. Preto (CC-)
- 7. Verde (Terra)
- 8. Blue Wire (not connected)

- 9. Thor VM1 Vista traseira Plataforma inteligente Quick Mount
- 10. COM1 or COM2 Connector on Dock
- 11. Conector de alimentação (na plataforma)
- Se o chassi do veículo não é um aterramento adequado, conecte o fio Verde ao terminal negativo (-Vo) da fonte de alimentação.

#### Controle manual

Fio de ignição deve ser deixado desconectado e o modo automático deve estar desativado .



- 1. Circuitos existentes no veículo
- 2. Bateria de empilhadeira
- 3. Chave principal
- 4. Fusível de 10A de queima lenta próximo a fonte de alimentação
- 5. Vermelho (CC +)
- 6. Preto (CC-)
- 7. Verde (Terra)
- 8. Fio azul (não conectado)

- 9. Thor VM1 Vista traseira Plataforma inteligente Quick Mount
- 10. COM1 or COM2 Connector on Dock
- 11. Conector de alimentação (na plataforma)
- Se o chassi do veículo não é um aterramento adequado, conecte o fio Verde ao terminal negativo (-Vo) da fonte de alimentação.

#### Cabo adaptador VX6/VX7

Há um cabo adaptador disponível para conectar o Thor VM1 a um veículo previamente equipado com um cabo de alimentação CC VX6/VX7. O cabo adaptador possui um conector de 5 pinos para ser encaixado no cabo da fonte de alimentação VX6/VX7 em uma extremidade e um conector de 6 pinos na outra extremidade do Thor VM1.



#### Atenção:



Como o Thor VM1 suporta entrada de alimentação de 10 a 60 VCC, verifique as tensões de entrada antes de usar o cabo adaptador com a instalação elétrica existente do VX6 ou VX7.

Quando esse cabo adaptador for usado, não há provisão para a entrada de uma chave de ignição. Portanto, a função de controle de ignição do veículo não está disponível ao usar esse cabo.

# Conexão de alimentação veicular 72 a 144 VCC

Esta opção requer uma fonte de alimentação CC/CC externa, nº da peça VX89303PWRSPLY.

Atenção:	
$\triangle$	Instalação somente por pessoal de serviço treinado.
	Para uma instalação adequada e segura, o cabo de energia de entrada deve ser conectado a um circuito de fusível no veículo. Se a conexão de alimentação for feita diretamente na bateria, o fusível deve ser instalado no fio positivo dentro de 5 polegadas (12,7 centímetros) do terminal positivo (+) da bateria. O circuito com fusível requer um fusível de tempo de atraso máximo (ruptura lenta) com uma corrente as indicadas abaixo.
	<ul> <li>Para a entrada de 60 VDC, use um fusível de ruptura lenta de 6 A que tem uma voltagem nominal de DC superior a 60 VDC.</li> </ul>
	<ul> <li>Para a entrada de 72 VDC, use um fusível de ruptura lenta de 6 A que tem uma voltagem nominal de DC superior a 72 VDC.</li> </ul>
Atenção:	<ul> <li>Para a entrada de 96 VDC, use um fusível de ruptura lenta de 4 A que tem uma voltagem nominal de DC superior a 96 VDC.</li> </ul>
<u> </u>	<ul> <li>Para a entrada de 108 VDC, use um fusível de ruptura lenta de 4 A que tem uma voltagem nominal de DC superior a 108 VDC.</li> </ul>
	<ul> <li>Para a entrada de 120 VDC, use um fusível de ruptura lenta de 4 A que tem uma voltagem nominal de DC superior a 120 VDC.</li> </ul>
	<ul> <li>Para a entrada de 132 VDC, use um fusível de ruptura lenta de 3 A que tem uma voltagem nominal de DC superior a 132 VDC.</li> </ul>
	<ul> <li>Para a entrada de 244 VDC, use um fusível de ruptura lenta de 3 A que tem uma voltagem nominal de DC superior a 244 VDC.</li> </ul>
	Nota: Na América do Norte, um fusível listado na UL deve ser usado.



VX89303PWRSPLY



## VM1054CABLE

Cor do fio	Conexão
Vermelho	Saída CC + da fonte de alimentação CC/CC
Preto	Saída CC - da fonte de alimentação CC/CC
Verde	Saída terra da fonte de alimentação CC/CC
Azul	Ignição de entrada (não conectada)

Nota: é preciso que a polaridade elétrica seja correta para que haja uma instalação segura e adequada. Veja a figura abaixo para mais detalhes sobre códigos de cores dos fios.

Os fios de entrada de CC do Thor VM1 (CC vermelho + e CC preto -) e do fio azul de entrada de ignição são isolados de modo galvânico. A entrada de aterramento verde é usada para proteção de descarga eletrostática (ESD).

#### Conectar veículo 72 a 144 VCC

- 1. O Thor VM1 não deve ser montado na Quick Mount Smart Dock (plataforma inteligente de montagem rápida). O interruptor de energia da plataforma de ser **desligado**. O cabo de alimentação deve ser DESCONECTADO da plataforma.
- 2. Observando os requisitos de fusível especificados acima, conecte o cabo de alimentação o mais próximo possível dos terminais da bateria do veículo.
- 3. Instalação de fiação:
  - O usuário tem de fornecer a fiação do veículo para o fornecimento de energia CC/CC.
  - Use meios de fixação elétricos e mecânicos adequados para a terminação do cabo. Um método aceito de terminação é usar terminais elétricos do tipo "crimpado" de tamanho adequado. Selecione conectores elétricos dimensionados para uso com condutores de 20 AWG (0,81 mm2).
  - Remova a tampa do conversor CC para CC. Conecte as extremidades dos fios descascadas ao lado de saída do conversor CC para CC. Conecte as extremidades dos fios descascadas ao lado de entrada do conversor CC para CC.
  - Os blocos de entrada e de saída possuem dois conectores positivos (+) e dois conectores negativos (-). Qualquer conector no bloco pode ser usado para conectar o fio de polaridade correspondente.
  - Use braçadeiras plásticas para prender toda a fiação e recoloque a tampa com os parafusos.
  - Conectar como mostrado no diagrama de fiação.
- 4. Passe o cabo de alimentação:
  - Passe o cabo de alimentação do modo mais curto possível removendo quaisquer sobras de cabo
  - O cabo suporta uma temperatura nominal máxima de 105°C (221°F). Portanto, ao passar o cabo, proteja-o contra danos físicos e superfícies que podem exceder essa temperatura.
  - O cabo deve ser protegido de dano físico por peças móveis
  - Não exponha o cabo a substâncias químicas ou óleo que possam deteriorar o isolamento da fiação.
  - Sempre passe o cabo para que ele não interfira na operação e manutenção seguras do veículo.
  - Forneça suporte mecânico ao cabo prendendo-o na estrutura do veículo em intervalos de aproximadamente 30 cm, tendo cuidado para não apertar demais e comprimir os condutores nem perfurar a proteção externa do cabo.
- 5. Conecte o cabo de alimentação CC ao conector de entrada na parte de trás da plataforma.
- 6. Coloque a chave liga/desliga na parte traseira da plataforma na posição On (Lig.).
- 7. O Thor VM1 pode ser instalado na plataforma.
- 8. Se estiver usando o recurso opcional de blecaute de tela, instale o interruptor ou caixa de blecaute de tela

Uma vez concluída a instalação, lembre-se de iniciar o Thor VM1 e configurar o comportamento automático ativado. Consulte detalhes no *Thor VM1 Reference Guide*. **Iniciar > Configurações > Painel de controle > Opções > Diversos**.

#### Diagrama de fiação



- 1. Circuitos existentes no veículo
- 2. Bateria de empilhadeira
- 3. Chave principal
- 4. Fusível de queima lenta de 10A perto da fonte de energia
- 5. Fonte de alimentação CC/CC isolada
- 6. Fio vermelho (CC +)

- 7. Fio preto (CC -)
- 8. Fio verde (terra)
- 9. Fio azul (não conectado)
- 10. Computador do Thor VM1 em plataforma inteligente de montagem rápida
- 11. Conector COM1 ou COM2 na plataforma
- 12. Conector de alimentação circular na plataforma

# Thor VM1 Tela em branco

Nota: Antes desse processo começar, as etapas descritas em Conexão por cabo de alimentação precisam ser realizadas, quer para a conexão de 10 a 60 VCC do como para a conexão de 72 a 144 VCC do .

Atenç	ção:	Instalação somente por pessoal de serviço treinado.
	ção:	Para uma instalação adequada e segura, o cabo de alimentação de entrada para a caixa de blecaute da tela requer um fusível de atraso de tempo máximo de 3 Amp (queima lenta) com taxa de interrupção alta. Observação: Para a América do Norte, deve ser usado um fusível certificado pelo UL.

Um cabo de caixa de supressão da tela (VM1080CABLE) está disponível pela Thor VM1 para conectar a caixa de supressão de tela à porta COM no Thor VM1. Um cabo fornecido pelo usuário pode também ser utilizado.

Por favor, consulte o Thor VM1Guia de referência do para obter especificações sobre a construção de um cabo serial para o recurso de supressão de tela e controle de tela (no painel de controle do Windows) para configurar o Thor VM1 para supressão da tela.

Ao passar os cabos adicionais para o blecaute de tela:

- Passe o cabo do modo mais curto possível removendo quaisquer sobras de cabo
- Fusíveis e cabos são fornecido pelo usuário. Por conseguinte, passe esses cabos de modo que estejam protegido de dano físico e de superfícies que podem exceder o limite de temperatura nominal do cabo.
- O cabo deve ser protegido de dano físico por peças móveis
- Não exponha o cabo a substâncias químicas ou óleo que possam deteriorar o isolamento da fiação.
- Sempre passe o cabo para que ele não interfira na operação e manutenção seguras do veículo.
- Forneça suporte mecânico ao cabo prendendo-o na estrutura do veículo em intervalos de aproximadamente 30 cm, tendo cuidado para não apertar demais e comprimir os condutores nem perfurar a proteção externa do cabo.

## Caixa de blecaute de tela

Terminais de caixa de blecaute de tela	Conexão
12-xxV	Entrada do circuito de detecção de movimento do veículo. Por favor, consulte a etiqueta na caixa de de blecaute da tela para a faixa de tensão de entrada permitida.
TERRA	CC -
<b>N</b>	Estes dois terminais são para cabo serial fornecido pelo usuário. O cabo deve ser construído de modo que o <b>Pino 7</b> (RTS) se conecte ao lado <b>comutado</b> da conexão e o <b>Pino 8</b> (CTS) se conecta ao <b>outro terminal</b> .

Consulte a ilustração adequada abaixo para Diagramas de fiação da caixa de blecaute de tela.

#### Atenção:



Não exceda a tensão de entrada máxima, 60 ou 72 VCC, especificada na etiqueta da caixa de blecaute da tela ao utilizar esta configuração.



- Circuito de movimento A tensão na entrada + Vi na caixa de supressão de tela deve estar entre 60 ou 10VCC e 72VCC (ver etiqueta da caixa de supressão de tela), quando o veículo estiver em movimento e menos de 5 VCC quando o veículo não estiver em movimento.
- 2. Fusível de 3 A
- 3. Para -Vo no veículo, ou seja, terminal negativo da bateria
- 4. Para Pin 7 de COM1 ou COM2 (fio cinza ao usar VM1080CABLE)
- 5. Para Pin 8 de COM1 ou COM2 (fio preto ao usar VM1080CABLE)

## Tela em branco com interruptor

Em aplicações onde é impraticável usar a caixa de blecaute da tela devido à tensão de veículo ou a falta de um sinal de detecção de movimento, a supressão da tela pode ser controlada através de um interruptor fornecido pelo usuário ou relé que forneça uma conexão elétrica condutora na engrenagem do veículo.



- 1. Interruptor
- 2. Para pinos 7 e 8 de COM1 ou COM2



## Assistência Técnica

Se você precisar de assistência para instalar ou resolver problemas com seu dispositivo, entre em contato conosco usando um dos métodos abaixo:

#### Knowledge Base: www.hsmknowledgebase.com

Nossa Knowledge Base (base de conhecimento) fornece milhares de soluções imediatas. Se a Knowledge Base não puder ajudar, o nosso Portal de Suporte Técnico (ver abaixo) fornece uma maneira fácil de relatar o seu problema ou fazer sua pergunta.

#### Portal de suporte técnico: www.hsmsupportportal.com

O Portal de Suporte Técnico não só permite relatar o seu problema, mas também oferece soluções imediatas para seus problemas técnicos, pesquisando nossa Base de Conhecimento. Com o Portal, você pode enviar e acompanhar suas perguntas on-line e enviar e receber anexos.

#### Formulário da web: www.hsmcontactsupport.com

Você pode contatar nossa equipe de suporte técnico diretamente preenchendo nosso formulário de suporte online. Informe o seu contato e a descrição do problema.

#### Telefone: www.honeywellaidc.com/locations

Para nossas informações de contato mais recentes, consulte o nosso site no link acima.

## Serviço e reparo de produtos

A Honeywell International Inc. fornece serviços para todos os seus produtos por meio de centros de serviços em todo o mundo. Para obter o serviço sob garantia ou fora de garantia, visite www.honeywellaidc.com e selecione **Suporte > Contatar Serviço e Reparo** para ver as instruções de sua região sobre como obter um número de Autorização para Devolução de Material (RMA #). Você deve fazer isso antes de devolver o produto.

## **Limited Warranty**

Honeywell International Inc. ("HII") warrants its products to be free from defects in materials and workmanship and to conform to HII's published specifications applicable to the products purchased at the time of shipment. This warranty does not cover any HII product which is (i) improperly installed or used; (ii) damaged by accident or negligence, including failure to follow the proper maintenance, service, and cleaning schedule; or (iii) damaged as a result of (A) modification or alteration by the purchaser or other party, (B) excessive voltage or current supplied to or drawn from the interface connections, (C) static electricity or electro-static discharge, (D) operation under conditions beyond the specified operating parameters, or (E) repair or service of the product by anyone other than HII or its authorized representatives.

This warranty shall extend from the time of shipment for the duration published by HII for the product at the time of purchase ("Warranty Period"). Any defective product must be returned (at purchaser's expense) during the Warranty Period to HII factory or authorized service center for inspection. No product will be accepted by HII without a Return Materials Authorization, which may be obtained by contacting HII. In the event that the product is returned to HII or its authorized service center within the Warranty Period and HII determines to its satisfaction that the product is defective due to defects in materials or workmanship, HII, at its sole option, will either repair or replace the product without charge, except for return shipping to HII.

EXCEPT AS MAY BE OTHERWISE PROVIDED BY APPLICABLE LAW, THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER COVENANTS OR WARRANTIES, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, ORAL OR WRITTEN, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR NON-INFRINGEMENT. HII'S RESPONSIBILITY AND PURCHASER'S EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE PRODUCT WITH NEW OR REFURBISHED PARTS. IN NO EVENT SHALL HII BE LIABLE FOR INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, AND, IN NO EVENT, SHALL ANY LIABILITY OF HII ARISING IN CONNECTION WITH ANY PRODUCT SOLD HEREUNDER (WHETHER SUCH LIABILITY ARISES FROM A CLAIM BASED ON CONTRACT, WARRANTY, TORT, OR OTHERWISE) EXCEED THE ACTUAL AMOUNT PAID TO HII FOR THE PRODUCT. THESE LIMITATIONS ON LIABILITY SHALL REMAIN IN FULL FORCE AND EFFECT EVEN WHEN HII MAY HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH INJURIES, LOSSES, OR DAMAGES. SOME STATES, PROVINCES, OR COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

All provisions of this Limited Warranty are separate and severable, which means that if any provision is held invalid and unenforceable, such determination shall not affect the validity of enforceability of the other provisions hereof. Use of any peripherals not provided by the manufacturer may result in damage not covered by this warranty. This includes but is not limited to: cables, power supplies, cradles, and docking stations. HII extends these warranties only to the first end-users of the products. These warranties are non-transferable.

The duration of the limited warranty for the Thor VM1is 1 year.

The duration of the limited warranty for the Thor VM1 Quick Mount Smart Dock is 1 year.

The duration of the limited warranty for the Thor VM1 Vehicle Mount Assembly is 1 year.

The duration of the limited warranty for the Thor VM1 internal UPS battery is 1 year.

The duration of the limited warranty for the Thor VM1 AC power supply and cables is 1 year.

The duration of the limited warranty for the Thor VM1 DC-DC Converter is 1 year.

The duration of the limited warranty for the Thor VM1 cables (USB, Serial, Communication, Power) is 1 year.

The duration of the limited warranty for the Thor VM1 headset is 1 year.

Honeywell Scanning & Mobility 9680 Old Bailes Road Fort Mill, SC 29707

www.honeywellaidc.com